

[\(retour\)](#)

## PARTIE STATISTIQUE TRIBUNAL ADMINISTRATIF

## STATISTISCHER TEIL VERWALTUNGSGERICHT

- [STATISTIQUE GÉNÉRALE](#)  
[ALLGEMEINE STATISTIK](#)
- [Ière COUR ADMINISTRATIVE](#)  
[1. VERWALTUNGSGERICHTSHOF](#)
- [IIe COUR ADMINISTRATIVE](#)  
[2. VERWALTUNGSGERICHTSHOF](#)
- [IIIe COUR ADMINISTRATIVE](#)  
[3. VERWALTUNGSGERICHTSHOF](#)
- [AUTORITÉ JUDICIAIRE POUR LES MESURES DE CONTRAINTE](#)  
[RICHTERLICHE BEHÖRDE FÜR ZWANGSMASSNAHMEN](#)
- [COUR FISCALE](#)  
[STEUERGERICHTSHOF](#)
- [COUR DES ASSURANCES SOCIALES](#)  
[SOZIALVERSICHERUNGSGERICHTSHOF](#)

**1. STATISTIQUE GENERALE / ALLGEMEINE STATISTIK**

	<b>2003</b>	<b>2002</b>	<b>2001</b>
a) affaires enregistrées <i>eingetragene Angelegenheiten</i>			
- affaires pendantes au 1er janvier <i>am 1. Januar hängige Angelegenheiten</i>	1199	923	1142
- affaires introduites <i>eingereichte Angelegenheiten</i>	993	1605	1218
Total	2192	2528	2360
b) affaires liquidées <i>erledigte Angelegenheiten</i>			
- par arrêt de cour <i>durch Gerichtshofsentscheid</i>	887	696	846
- par arrêt présidentiel <i>durch Präsidialentscheid</i>	136	186	149
- par décision présidentielle	325	412	414

<i>durch Präsidialverfügung</i>			
- par lettre	33	32	27
<i>durch Brief</i>			
Total	1381	1326	1436
c) affaires pendantes au 31 décembre <i>am 31. Dezember hängige</i> <i>Angelegenheiten</i>	811	1202	924

## 2. I<sup>ère</sup> COUR ADMINISTRATIVE

### I. VERWALTUNGSGERICHTSHOF

2.1 Statistique générale / <i>Allgemeine Statistik</i>	2003	2002
a) affaires enregistrées / <i>eingetragene</i> <i>Angelegenheiten</i>	192	183
- pendantes au 1er janvier / am 1. Januar hängig	85	66
- nouvelles affaires / neue <i>Angelegenheiten</i>	107	117
b) affaires liquidées / <i>erledigte</i> <i>Angelegenheiten</i>	127	99
- par arrêt de cour / durch Gerichtshofsentscheid	104	54
- par arrêt présidentiel / durch Präsidialentscheid	6	12
- par décision présidentielle / durch Präsidialverfügung	16	32
- par lettre / durch Brief	1	1
c) pendant au 31 décembre / am 31. Dezember hängig	65	84
<b>2.2 Recours au Tribunal fédéral / <i>Beschwerden an das Bundesgericht</i></b>		
a) pendant au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	2	4
b) recours introduits / <i>eingereichte</i> <i>Beschwerden</i>	23	11
c) jugements notifiés / <i>zugestellte</i> <i>Entscheide</i>	16	13
- admission / <i>Gutheissung</i>	2	-
- rejet / <i>Abweisung</i>	11	7
- irrecevabilité / <i>Nichteintreten</i>	3	5
- retrait / <i>Rückzug</i>	-	1
d) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember</i>	9	2

*hängig*

### **2.3 Commentaires / Bemerkungen**

Si le nombre d'affaires introduites a légèrement diminué par rapport à l'exercice précédent, la liquidation a augmenté sensiblement (127 causes en 2003, 99 en 2002). Ainsi, le nombre d'affaires en attente de jugement à la fin de l'exercice est passé à 65 dossiers (contre 85 en 2002).

*Ancienneté des affaires:* une affaire date encore de 1997, 2 de 1999 (dont une est suspendue), 2000 et 2 de 2001. Les autres ont été introduites en 2002 ou après.

*Durée de la procédure:* des affaires liquidées en 2003, 36% l'ont été dans les 3 mois depuis leur introduction devant le Tribunal, 20% entre 3 et 6, 24% entre 6 et 12 mois et 14% entre une et deux années. Pour 6% des affaires, la décision a été rendue après plus de 2 ans.

*Mode de liquidation:* dans le domaine principal de l'établissement et le séjour d'étrangers (54% décisions rendues par la cour), 5 recourants ont eu gain de cause, dont 2 partiellement, 54 autres représentant 78% des recourants - ont succombé et le reste des recours - soit le 15% - a été cassé.

*Die Anzahl der neu eingereichten Angelegenheiten ist im Vergleich zum Vorjahr leicht gesunken. Gleichzeitig ist die Anzahl der erledigten Fälle erheblich gestiegen (127 Fälle im Jahre 2003, 99 im Jahre 2002). So sanken die am Ende des Jahres noch hängigen Geschäfte auf 65 Dossiers (gegenüber 85 im Jahre 2002).*

*Hängige Angelegenheiten: Eine Angelegenheit ist noch seit 1997 und 2 seit 1999 hängig (davon 1 suspendiert), je 2 seit den Jahren 2000 und 2001. Die restlichen Angelegenheiten wurden im Laufe des Jahres und später eingereicht.*

*Verfahrensdauer: Von den im Jahr 2003 erledigten Angelegenheiten wurden 36% innert 3 Monaten der Einreichung abgeschlossen, 20% erforderten zur Erledigung 3 bis 6, 24% 6 bis 12 Monate und 14% 1 bis 2 Jahre. In 6% der Fälle wurden die Angelegenheiten nach mehr als 2 Jahren erledigt.*

*Erledigungsart: Im Hauptbereich des Ausländerrechts (54% der vom Hof erledigten Geschäfte) obsiegten 5 Beschwerdeführer, deren 2 teilweise; 54 andere, die 78% der Beschwerdeführer repräsentieren, unterlagen; 15% der Beschwerden wurden als gegenstandslos abgeschrieben.*

.

<b>2.4 Matières traitées</b> <b>Behandelte Rechtsgebiete</b>	<b>2.5 Mode de liquidation</b> <b>Erledigungsart</b>

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Ereignet</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>	Admission <i>Guttheissung</i>	Admission partielle <i>Teilweise Guttheissung</i>	Admission et renvoi <i>Guth. u. Rückweisung</i>	Rejet <i>Abweisung</i>	Irrecevabilité <i>Nichtintreten</i>	Retrait <i>Rückzug</i>	Neuuelle Abzählen
Etablissement et séjour <i>Niederlassung und Aufenthalt</i>	27	70	97	69	28	3		2	54	2		
Droits politiques <i>Politische Rechte</i>	0	1	1	1	0	1						
Agents des collectivités publiques <i>Amtsträger der Gemeinwesen</i>	17	4	21	10	11		1		9			
Affaires communales <i>Gemeindeangelegenheiten</i>	11	5	16	12	4	1	1		7	2	1	
Responsabilité <i>Haftung</i>	17	6	23	9	14	1			4		3	
Ecole et formation <i>Schule und Bildung</i>	10	8	18	13	5		2	1	7	1	2	
Exécution des peines et mesures <i>Straf- und Massnahmenvollzug</i>	0	5	5	4	1			1		2		
Avocats et notaires <i>Anwälte und Notare</i>	1	4	5	5	0				4			
Droit des personnes et famille <i>Personen- und Familienrecht</i>	2	0	2	2	0				2			
Réclamation <i>cf</i> frais - CPJA 148 <i>Einsprache <i>cf</i> Kosten - VRG 148</i>	0	2	2	1	1				1			
Révision - CPJA 105 ss <i>Revision - CPJA 105 ff.</i>	0	1	1	1	0					1		
Divers <i>Verschiedenes</i>	0	1	1	0	1							
<b>Total</b>	<b>85</b>	<b>107</b>	<b>192</b>	<b>127</b>	<b>65</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>88</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	

### 3. II<sup>e</sup> COUR ADMINISTRATIVE II. VERWALTUNGSGERICHTSHOF

#### 3.1 Statistique générale / *Allgemeine Statistik*      2003      2002

a) affaires enregistrées / <i>eingetragene Angelegenheiten</i>	273	222
- pendantes au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	134	105

- nouvelles affaires / <i>neue Angelegenheiten</i>	139	117
<b>b) affaires liquidées / <i>erledigte Angelegenheiten</i></b>	<b>135</b>	<b>88</b>
- par arrêt de cour / <i>durch Gerichtshofsentscheid</i>	58	56
- par arrêt présidentiel / <i>durch Präsidialentscheid</i>	10	14
- par décision présidentielle / <i>durch Präsidialverfügung</i>	65	15
- par lettre / <i>durch Brief</i>	2	3
<b>c) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember</i></b> <i>hängig</i>	<b>138</b>	<b>134</b>

### 3.2 Recours au Tribunal fédéral / *Beschwerden an das Bundesgericht*

a) pendant au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar</i> <i>hängig</i>	14	18
b) recours introduits / <i>eingereichte Beschwerden</i>	12	17
<b>c) jugements notifiés / <i>zugestellte Entscheide</i></b>	<b>14</b>	<b>21</b>
- admission / <i>Gutheissung</i>	2	1
- admission et renvoi / <i>Gutheissung und Rückweisung</i>	-	6
- admission partielle / <i>teilweise Gutheissung</i>	-	6
- rejet / <i>Abweisung</i>	8	6
- irrecevabilité / <i>Nichteintreten</i>	1	1
- transaction / <i>Einigung unter den Parteien</i>	-	1
- retrait / <i>Rückzug</i>	3	-
<b>d) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember</i></b> <i>hängig</i>	<b>12</b>	<b>14</b>

### 3.3 Commentaires / *Bemerkungen*

Déjà en progression importante l'année précédente (+20,6%), le nombre des nouvelles affaires introduites a de nouveau augmenté par rapport à 2002 (+18,8%). Par ailleurs, celui des affaires liquidées s'est fortement accru (+53,4%), en sorte que, par effet de compensation, le nombre d'affaires pendantes à la fin de l'exercice est resté stable.

*Ancienneté des affaires*: une affaire date encore de 1992, une autre de 1993, 3 de 1994, 2 de 1998 et autant de 1999, 8 de 2000 et 16 de 2001. Les autres ont été enregistrées en 2002 et surtout en 2003. 17 de ces affaires ont été liquidées entre-temps et 22 - dont toutes celles antérieures à 2000 - sont toujours suspendues dans l'attente de modifications importantes de la situation juridique (révision de plans d'aménagement locaux, correction de tracés de ruisseaux, démolition de barrages privés, expropriation), ce qui peut prendre plusieurs années.

*Durée de la procédure*: des affaires liquidées en 2003, 41% l'ont été dans les 3 mois depuis leur introduction devant le Tribunal, 21% entre 3 et 6 mois, 15% entre 6 et 12 mois, 12% entre une et 2 ans, et 11% dans un délai de plus de 2 ans.

*Mode de liquidation:* devant cette cour, 12% des recourants ont eu gain de cause, dont la moitié partiellement, 30% ont succombé, 36% des recours ont été retirés et 22% ont été classés pour d'autres motifs.

*Die Anzahl der neu eingereichten Beschwerden hat bereits im Vorjahr stark zugenommen (+20, Diese Entwicklung hat sich im Berichtsjahr bestätigt (+18,8%). Die Anzahl der erledigten Fälle gesteigert werden (+53,4%), so dass das Volumen der am Ende des Jahres hängigen Fälle ausgeglichen geblieben ist.*

*Hängige Angelegenheiten: Eine Angelegenheit ist seit 1992, eine seit 1993, 3 seit 1994, 2 seit 1995, 4 seit 1998 und 1999, 8 seit 2000 und 16 seit 2001 hängig. Die restlichen Angelegenheiten wurden im Jahre 2002 und besonders im 2003 eingereicht. 17 davon sind in der Zwischenzeit erledigt worden. In 22 dieser Fälle - alle älter als 2000 - ist das Verfahren immer noch in Erwartung einer Änderung der rechtlichen Lage (Revision von Ortsplänen, Korrektur von Wasserläufen, Abbruch von privaten Staudämmen, Enteignung), was mehrere Jahre beanspruchen kann, sistiert.*

*Verfahrensdauer: Von den 2003 erledigten Angelegenheiten wurden 41% innert 3 Monaten seit Einreichung abgeschlossen, 21% erforderten zur Erledigung 3 bis 6, 15% 6 bis 12 Monate, 12% zwischen einem und 2 Jahren und 11% über 2 Jahre.*

*Erledigungsart: Vor diesem Hof obsiegten 12% der Beschwerdeführer, deren die Hälfte teilweise unterlagen, 36% der Beschwerden wurden zurückgezogen und 22% aus anderen Gründen als gegenstandslos abgeschrieben.*

### **3.4 Matières traitées Behandelte Rechtsgebiete**

### **3.5 Mode de liquidation Erledigungsart**

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Erledigt</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>	Admission <i>Gutheissung</i>	Admission partielle <i>Teilweise Gutheissung</i>	Admission et renvoi <i>Guth. u. Rückweisung</i>	Rejet <i>Abweisung</i>	Irrecevabilité <i>Nichtzutreten</i>	Retrait <i>Rückzug</i>
Aménagement du territoire et constructions <i>Raumplanung und Bauwesen</i>	113	109	222	104	118	8	2	5	32	8	35
Protection de la nature et du paysage <i>Natur- und Heimatschutz</i>	1	1	2	1	1				1		
Protection de l'environnement <i>Umweltschutz</i>	4	1	5	0	5						
Expropriation <i>Enteignung</i>	1	2	3	2	1		1				
Forêts <i>Forstwesen</i>	0	1	1	0	1						
Energie <i>Energie</i>	2	0	2	2	0				1		
Travaux publics, marchés publics <i>Öffentl. Werke und Beschaffungswesen</i>	4	22	26	17	9				2	3	11
Protection incendies et éléments naturels <i>Schutz Feuer- und Elementarschäden</i>	2	1	3	3	0				1		1
Domaine public <i>Öffentliche Sachen</i>	0	0	0	0	0						
Biens culturels immobiliers <i>Unbewegliche Kulturgüter</i>	4	0	4	2	2				1		1
Réclamations c/ frais 148 CPJA <i>Einsprachen g/ Kosten VRG 148</i>	0	0	0	0	0						
Révision - 105ss. CPJA <i>Revision - VRG 105ff.</i>	0	0	0	0	0						
Divers <i>Verschiedenes</i>	3	2	5	4	1				3		
<b>Total</b>	<b>134</b>	<b>139</b>	<b>273</b>	<b>135</b>	<b>138</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>41</b>	<b>11</b>	<b>48</b>

#### 4. III<sup>e</sup> COUR ADMINISTRATIVE III. VERWALTUNGSGERICHTSHOF

##### 4.1 Statistique générale / *Allgemeine Statistik*      2003      2002

a) affaires enregistrées / *eingetragene Angelegenheiten*      267      261

- pendantes au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	81	75
- nouvelles affaires / <i>neue Angelegenheiten</i>	186	186
<b>b) affaires liquidées / <i>erledigte Angelegenheiten</i></b>	<b>210</b>	<b>180</b>
- par arrêt de cour / <i>durch Gerichtshofsentscheid</i>	108	89
- par arrêt présidentiel / <i>durch Präsidialentscheid</i>	16	14
- par décision présidentielle / <i>durch Präsidialverfügung</i>	84	73
- par lettre / <i>durch Brief</i>	2	4
<b>c) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember hängig</i></b>	<b>57</b>	<b>81</b>

#### 4.2 Recours au Tribunal fédéral / *Beschwerden an das Bundesgericht*

a) pendant au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	4	6
b) recours introduits / <i>eingereichte Beschwerden</i>	5	6
<b>c) jugements notifiés / <i>zugestellte Entscheide</i></b>	<b>8</b>	<b>8</b>
- admission / <i>Gutheissung</i>	3	1
- admission et renvoi / <i>Gutheissung und Rückweisung</i>	-	1
- admission partielle / <i>teilweise Gutheissung</i>	1	-
- rejet / <i>Abweisung</i>	2	5
- irrecevabilité / <i>Nichteintreten</i>	1	1
- retrait / <i>Rückzug</i>	1	-
d) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember hängig</i>	1	4

#### 4.3 Commentaires / *Bemerkungen*

Si le nombre d'affaires introduites a été identique à celui de 2002 (186 causes), la quantité des liquidées a augmenté (+16,6%). La masse des dossiers pendants à la fin de l'exercice a ainsi considérablement diminué (57, contre 81 à la fin 2002).

*Ancienneté des affaires:* au 1er janvier 2004, une affaire datait encore de 1995, une autre de 1 de 2000 et 4 de 2002. La plus ancienne de ces affaires ainsi que 22 autres ont entre-temps été liquidées.

*Durée de la procédure:* des affaires liquidées en 2003, 60% l'ont été dans les 3 mois depuis leur introduction devant le Tribunal, 12% entre 3 et 6 et 12% entre 6 et 12 mois, le reste (16%) la rapidité de la procédure est encore plus remarquable lorsque l'on prend en considération le seul domaine de la circulation routière (69,5% des affaires liquidées par la Cour): 68% des décisions rendues dans un délai de 3 mois.

*Mode de liquidation:* dans le domaine particulier de la circulation routière, 8% des recourants ont gain de cause, dont les 3/4 partiellement, 38% ont succombé, 23% des recours se sont liquidés



retrait et 31% par classement pour d'autres motifs.

*In den Jahren 2002 und 2003 ist die Anzahl der eingereichten Angelegenheiten unverändert geblieben (186 Fälle.) Die Anzahl der gefällten Entscheide hat demgegenüber zugenommen (+16,6%). So ist die Anzahl der noch hängigen Fälle im Vergleich zum Vorjahr beträchtlich gesunken (2003: 57 und 2002: 81).*

*Hängige Angelegenheiten: Am 1. Januar 2004 war ein Geschäft noch seit 1995 hängig, ein anderes seit 1999, 2 seit 2000 und 4 seit 2002. In der Zwischenzeit wurden die älteste dieser Sachen und neun davon erledigt.*

*Verfahrensdauer: Von den 2003 erledigten Angelegenheiten wurden 60% innert 3 Monaten seit Einreichung abgeschlossen, 12% erforderten zur Erledigung 3 bis 6 und 12% 6 bis 12 Monate. In den übrigen Angelegenheiten (16%) dauerten länger. Die Verfahrensdauer ist noch kürzer, wenn man das Rechtsgebiet des Strassenverkehrsrechts (69,5% der vom Hof erledigten Geschäfte) alleine betrachtet: 68% der Urteile fielen innert 3 Monaten seit der Einreichung der Beschwerde.*

*Erledigungsart: Im Hauptbereich des Strassenverkehrsrechts obsiegten 8% der Beschwerdeführer, davon 3/4 teilweise, 38% unterlagen, 23% der Beschwerden wurden durch Rückzug erledigt und aus anderen Gründen als gegenstandslos abgeschrieben.*

#### **4.4 Matières traitées** **Behandelte Rechtsgebiete**

#### **4.5 Mode de liquidation** **Erledigungsart**

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Erledigt</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>	Admission <i>Guttheissung</i>	Admission partielle <i>Teilweise Guttheissung</i>	Admission et renvoi <i>Guth. u. Rückweisung</i>	Rejet <i>Abweisung</i>	Irrecevabilité <i>Nichtzutreten</i>	Retrait <i>Rückzug</i>
Circulation routière et transports <i>Strassenverkehr und Transportwesen</i>	46	128	174	146	28	3	3	6	55	9	33
Santé publique et aide sociale, LAVI <i>Öff. Gesundheit und soz. Hilfe, OHG</i>	16	20	36	21	15	1	1	2	10	4	1
Agriculture <i>Landwirtschaft</i>	12	4	16	14	2		1	3	6		2
Economie <i>Wirtschaft</i>	0	0	0	0	0						
Commerces et établissements publics <i>Handel und Gastgewerbe</i>	7	31	38	27	11				16	3	5
Animaux <i>Tiere</i>	0	0	0	0	0						
Recours contre décisions incidentes <i>Beschwerden g. Zwischenentscheide</i>	0	1	1	1	0				1		
Réclamations c/ frais 148 CPJA <i>Einsprachen g/ Kosten VRG 148</i>	0	0	0	0	0						
Révision - 105ss. CPJA <i>Revision - VRG 105ff.</i>	0	0	0	0	0						
Divers <i>Verschiedenes</i>	0	2	2	1	1						1
<b>Total</b>	<b>81</b>	<b>186</b>	<b>267</b>	<b>210</b>	<b>57</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>88</b>	<b>16</b>	<b>41</b>

## 5. AUTORITE JUDICIAIRE POUR LES MESURES DE CONTRAINTE *RICHTERLICHE BEHÖRDE FÜR ZWANGSMASSNAHMEN*

5.1 Statistique générale / <i>Allgemeine Statistik</i>	2003	2002
a) affaires enregistrées / <i>eingetragene Angelegenheiten</i>	52	71
- pendantes au 1er janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	0	0
- nouvelles affaires / <i>neue Angelegenheiten</i>	52	71
b) affaires liquidées / <i>erledigte Angelegenheiten</i>	52	69
- par arrêt de cour / <i>durch Gerichtshofsentscheid</i>	-	-
- par arrêt présidentiel / <i>durch Präsidialentscheid</i>	52	67
- par décision présidentielle / <i>durch Präsidialverfügung</i>	-	1
- par lettre / <i>durch Brief</i>	-	1
c) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember</i>	0	2*

*hängig*

---

\* Laissés pendants au niveau informatique, ces 2 dossiers ont été liquidés en 2002

## **5.2 Recours au Tribunal fédéral / Beschwerden an das Bundesgericht**

a) pendant au 1er janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	-	-
b) recours introduits / <i>eingereichte Beschwerden</i>	-	-
c) jugements notifiés / <i>zugestellte Entscheide</i>	-	-
d) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember hängig</i>	-	-

## **5.3 Commentaires / Bemerkungen**

En diminution par rapport à l'année passée (-24,6%), le nombre d'affaires introduites (52 causes en 2003, correspondu à autant d'affaires liquidées.

*Ancienneté des affaires:* aucune affaire n'est pendante.

*Durée de la procédure:* toutes les affaires liquidées l'ont été dans les 3 mois depuis leur introduction devant le Tribunal.

*Mode de liquidation:* dans le domaine particulier des ordres de fouille et des perquisitions, l'autre requérante a toujours eu gain de cause, dans celui de la détention en vue du refoulement, 89% intéressés ont succombé.

*Im Vergleich zum Vorjahr ist ein Rückgang der eingereichten Angelegenheiten (52) festzustellen (24,6%). Die Anzahl der gefällten Entscheide entspricht den Eingängen.*

Hängige Angelegenheiten: *Kein Fall ist hängig.*

*Verfahrensdauer:* Alle in 2003 erledigten Angelegenheiten wurden innert 3 Monaten seit der Einreichung abgeschlossen.

*Erledigungsart:* Im Bereich der Anordnung der Durchsuchung und Beschlagnahme obsiegte in 89% der Fälle die antragstellende Behörde, im Bereich der Ausschaffungshaft unterlagen 89% der Betroffenen.

## **5.4 Matières traitées / Behandelte Rechtsgebiete**

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Erledigt</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>
Détention en vue du refoulement <i>Ausschaffungshaft</i>	0	28	28	28	0
Demande de levée de la détention <i>Haftentlassungsgesuch</i>	0	1	1	1	0
Prolongation de la détention <i>Haftverlängerung</i>	0	4	4	4	0
Assignation au lieu de séjour <i>Zuweisung eines Gebietes</i>	0	4	4	4	0
Interdiction de pénétrer <i>Verbot ein Gebiet zu betreten</i>	0	0	0	0	0
Ordre de fouille de biens, perquisition <i>Anordnung der Durchsuchung</i>	0	14	14	14	0
Détention en phase préparatoire <i>Vorbereitungshaft</i>	0	1	1	1	0
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>0</b>

### 5.5 Mode de liquidation / *Erledigungsart*

	2003	2002
a) détention en vue du refoulement / <i>Ausschaffungshaft</i>	28	33
- confirmation / <i>Bestätigung</i>	25	28
- annulation / <i>Aufhebung</i>	3	5
- sans objet / <i>gegenstandslos</i>	-	-
b) demande de levée de la détention / <i>Haftentlassungsgesuch</i>	1	4
- admission / <i>Gutheissung</i>	-	-
- rejet / <i>Abweisung</i>	-	2
- irrecevabilité / <i>Nichteintreten</i>	1	-
- sans objet / <i>gegenstandslos</i>	-	1
- par lettre / <i>durch Brief</i>	-	1
c) prolongation de la détention / <i>Haftverlängerung</i>	4	5
- admission / <i>Gutheissung</i>	4	5
- rejet / <i>Abweisung</i>	-	-
d) assignation au lieu de séjour / <i>Zuweisung eines Gebietes</i>	4	0
- admission / <i>Gutheissung</i>	4	-
- admission partielle / <i>teilweise Gutheissung</i>	-	-
- rejet / <i>Abweisung</i>	-	-
e) ordre de fouille de biens, perquisition / <i>Anordnung der Durchsuchung</i>	14	27

- admission / <i>Gutheissung</i>	14	25
- admission partielle / <i>teilweise Gutheissung</i>	-	1
- rejet / <i>Abweisung</i>	-	1
f) détention en phase préparatoire / <i>Vorbereitungshaft</i>	1	0
- confirmation / <i>Bestätigung</i>	1	-
- annulation / <i>Aufhebung</i>	-	-

## 6. COUR FISCALE / STEUERGERICHTSHOF

6.1 Statistique générale / <i>Allgemeine Statistik</i>	2003	2002
a) affaires enregistrées / <i>eingetragene Angelegenheiten</i>	256	241
- pendantes au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	73	65
- nouvelles affaires / <i>neue Angelegenheiten</i>	183	176
b) affaires liquidées / <i>erledigte Angelegenheiten</i>	172	168
- par arrêt de cour / <i>durch Gerichtshofsentscheid</i>	79	81
- par arrêt présidentiel / <i>durch Präsidialentscheid</i>	26	18
- par décision présidentielle / <i>durch Präsidialverfügung</i>	66	66
- par lettre / <i>durch Brief</i>	1	3
c) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember hängig</i>	84	73

### 6.2 Recours au Tribunal fédéral / *Beschwerden an das Bundesgericht*

a) pendant au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	3	3
- r. de droit administratif / <i>Verwaltungsgerichts.</i>	1	1
- r. de droit public / <i>staatsrechtliche Beschwerden</i>	2	2
b) recours introduits / <i>eingereichte Beschwerden</i>	3	3
- r. de droit administratif / <i>Verwaltungsgerichts.</i>	2	3
- r. de droit public / <i>staatsrechtliche Beschwerden</i>	1	-
c) jugements notifiés / <i>zugestellte Entscheide</i>	4	3
- r. de droit administratif / <i>Verwaltungsgerichts.</i>	2	3
- rejet / <i>Abweisung</i>	2	1

- irrecevabilité / <i>Nichteintreten</i>	-	1
- retrait / <i>Rückzug</i>	-	1
- r. de droit public / <i>staatsrechtliche Beschwerden</i>	2	0
- admission / <i>Gutheissung</i>	1	-
- retrait / <i>Rückzug</i>	1	-
d) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember</i> <i>hängig</i>	2	3
- r. de droit administratif / <i>Verwaltungsgerichts.</i>	1	1
- r. de droit public / <i>staatsrechtliche Beschwerden</i>	1	2

### 6.3 Commentaires / *Bemerkungen*

Eu égard à la légère augmentation de 4% du nombre des nouvelles affaires par rapport à l'année précédente a pu maintenir le nombre de dossiers en attente de jugement à la fin de l'exercice à un niveau relativement bas (73 dossiers, contre 73 en 2002, 65 en 2001, 101 en 2000 et 139 en 1999).

*Ancienneté des affaires:* une affaire seulement date encore de 2000 et 3 de 2001.

*Durée de la procédure:* des affaires liquidées en 2003, 48% l'ont été dans les 3 mois depuis leur introduction au Tribunal, 21% entre 3 et 6 mois, 16% dans un délai compris entre 6 et 12 mois et 12% entre une et 2 années. 3% des affaires, la procédure a duré plus de 2 ans.

*Mode de liquidation:* 5% des affaires se sont soldées par une admission, 19% par une admission partielle et dans 13% des cas, l'autorité intimée a corrigé sa décision et dans 8% des cas, les parties sont parvenues à un accord. 32% des affaires liquidées se sont soldées par un rejet et 5% ont été déclarées irrecevables, tandis que 17% ont été retirées et 1% classées pour d'autres motifs.

*Die Anzahl der neu eingereichten Angelegenheiten nahm gegenüber dem Vorjahr um 4% zu; unter diesen Urteilen konnte der Gerichtshof die am Ende des Jahres noch hängigen Geschäfte auf einem relativ tiefen Niveau halten (73 Dossiers gegenüber 73 im Jahre 2002, 65 im Jahre 2001, 101 im Jahre 2000 und 139 im Jahre 1999).*

*Hängige Angelegenheiten: Ein Fall ist noch seit 2000, 3 seit 2001 hängig.*

*Verfahrensdauer: Von den 2003 erledigten Angelegenheiten wurden 48% innert 3 Monaten seit der Einreichung abgeschlossen, 21% erforderten zur Erledigung 3 bis 6, 16% 6 bis 12 Monate und 12% zwischen einem und zwei Jahren. Für 3% der Geschäfte brauchte es mehr als 2 Jahre.*

*Erledigungsart: 5% der Beschwerden wurden gutgeheissen, 19% wurden teilweise gutgeheissen, in 13% der Fälle korrigierte die Vorinstanz ihre Entscheidung im Sinne der Beschwerdebegehren durch eine neue Verfügung und 8% der Geschäfte wurden durch Einigung erledigt. 32% der erledigten Angelegenheiten wurden abgewiesen, auf 5% nicht eingetreten, 17% wurden infolge Rückzugs und 1% aus anderen Gründen als gegenstandslos abgeschrieben.*

### 6.4 Matières traitées *Behandelte Rechtsgebiete*

### 6.5 Mode de liquidation *Erledigungsart*

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Erledigt</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>	Admission <i>Guttheissung</i>	Admission partielle <i>Teilweise Guttheissung</i>	Admission et renvoi <i>Guth. u. Rückweisung</i>	Rejet <i>Abweisung</i>	Irrecevabilité <i>Nichtentreten</i>	Retrait <i>Rückzug</i>
Personnes physiques <i>Natürliche Personen</i>	43	112	155	108	47	1	20	6	41	6	9
Personnes morales <i>Juristische Personen</i>	13	16	29	11	18	4	1		4	1	1
Impôt à la source <i>Quellensteuer</i>	0	0	0	0	0						
Impôt anticipé <i>Verrechnungssteuer</i>	0	0	0	0	0						
Gains immobiliers et plus-value <i>Liegenschaftsgewinn und Mehrwert</i>	2	1	3	2	1		1	1			
Impôts communaux <i>Gemeindesteuern</i>	0	1	1	0	1						
Impôts paroissiaux <i>Pfarreistuern</i>	0	0	0	0	0						
Droits de mutation et gages immobiliers <i>Handänderungs- + Grundpfandrechtsabg.</i>	3	1	4	3	1		1		1		1
Successions et donations <i>Erbschafts- und Schenkungssteuer</i>	0	0	0	0	0						
Impôt spécial immeubles sociétés <i>Bes. Steuer Immobilien Gesellschaften</i>	0	0	0	0	0						
Contribution immobilière <i>Liegenschaftssteuer</i>	1	1	2	1	1		1				
Montant compensatoire <i>Ausgleichsbetrag</i>	1	6	7	3	4	1		1			1
Impôt sur les véhicules <i>Fahrzeugsteuer</i>	0	6	6	5	1						3
<i>Report / Übertrag</i>	63	144	207	133	74	6	24	8	46	7	15

#### 6.4 Matières traitées (suite) *Behandelte Rechtsgebiete (Forts.)*

#### 6.5 Mode de liquidation (suite) *Erledigungsart (Fortsetzung)*

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Erledigt</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>	Admission <i>Guttheissung</i>	Admission partielle <i>Teilweise Guttheissung</i>	Admission et renvoi <i>Guth. u. Rückweisung</i>	Rejet <i>Abweisung</i>	Irrecevabilité <i>Nichtentreten</i>	Retrait <i>Rückzug</i>
<i>Report / Übertrag</i>	63	144	207	133	74	6	24	8	46	7	15
Impôt sur les bateaux <i>Schiffssteuer</i>	0	0	0	0	0						
Impôt sur les chiens <i>Hundesteuer</i>	0	0	0	0	0						
Taxe d'exemption du service militaire <i>Militärpflichtersatz</i>	2	3	5	3	2				2		1
Taxe de séjour <i>Aufenthaltstaxe</i>	0	24	24	24	0	2			1		13
Contributions causales communales <i>Kommunale Kausalabgaben</i>	3	2	5	2	3			1	1		
Contributions de remplacement PC <i>Ersatzbeiträge für ZS-Bauten</i>	0	0	0	0	0						
Taxes cantonales de police <i>Kantonale Polizeigeühren</i>	0	0	0	0	0						
Amendes d'ordre <i>Ordnungsbussen</i>	1	4	5	5	0	1			1	1	
Emoluments administratifs <i>Verwaltungsgebühren</i>	0	1	1	1	0						1
Soustraction fiscale et rappel d'impôts <i>Steuerhinterziehung und Nachsteuer</i>	3	1	4	2	2				2		
Réclamations c/ frais 148 CPJA <i>Einsprachen g/ Kosten VRG 148</i>	1	3	4	1	3				1		
Révision - CPJA 105 ss. <i>Revision VRG 105 ff</i>	0	0	0	0	0						
Divers <i>Verschiedenes</i>	0	1	1	1	0					1	
<b>Total</b>	<b>73</b>	<b>183</b>	<b>256</b>	<b>172</b>	<b>84</b>	<b>9</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>54</b>	<b>9</b>	<b>30</b>

## 7. COUR DES ASSURANCES SOCIALES SOZIALVERSICHERUNGSGERICHTSHOF

### 7.1 Statistique générale / *Allgemeine Statistik*      2003      2002

a) affaires enregistrées / *eingetragene*      1152      1550



*Angelegenheiten*

- pendantes au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	826	612
- nouvelles affaires / <i>neue Angelegenheiten</i>	326	938
<b>b) affaires liquidées / <i>erledigte Angelegenheiten</i></b>	<b>685</b>	<b>722</b>
- par arrêt de cour / <i>durch Gerichtshofsentscheid</i>	534	416
- par arrêt présidentiel / <i>durch Präsidialentscheid</i>	30	61
- par décision présidentielle / <i>durch Präsidialverfügung</i>	94	225
- par lettre / <i>durch Brief</i>	27	20
<b>c) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember hängig</i></b>	<b>467</b>	<b>828</b>

**7.2 Recours au Tribunal fédéral / *Beschwerden an das Bundesgericht***

a) pendant au 1 <sup>er</sup> janvier / <i>am 1. Januar hängig</i>	55	53
b) recours introduits / <i>eingereichte Beschwerden</i>	66	60
<b>c) jugements notifiés / <i>zugestellte Entscheide</i></b>	<b>65</b>	<b>58</b>
- admission / <i>Gutheissung</i>	10	9
- admission partielle / <i>teilweise Gutheissung</i>	4	4
- admission et renvoi / <i>Gutheissung und Rückweisung</i>	4	9
- rejet / <i>Abweisung</i>	37	28
- irrecevabilité / <i>Nichteintreten</i>	6	5
- retrait / <i>Rückzug</i>	4	3
<b>d) pendant au 31 décembre / <i>am 31. Dezember hängig</i></b>	<b>56</b>	<b>55</b>

**7.3 Commentaires / *Bemerkungen***

Sous l'effet de l'entrée en vigueur, le 1er janvier 2003, de la nouvelle loi fédérale sur la partie du droit des assurances sociales (LPGA), qui a généralisé la procédure préalable de l'opposition, le nombre des nouvelles affaires enregistrées a drastiquement chuté de 65% par rapport à l'exercice précédente, atteignant même le plus bas niveau jamais observé depuis la création du TA. Cette diminution est surtout le fait de l'assurance-vieillesse et survivants (-70%), des prestations complémentaires AVS/AI (-90%), de l'assurance-chômage (-74%) et de l'assurance-maladie (-70%). La diminution dans cette dernière branche étant toutefois liée au retour à une situation ordinaire après l'augmentation exceptionnelle du contentieux constatée en 2002 (voir le rapport annuel 2002). Conjugée à une liquidation de 685 affaires, dont 78% par arrêt de cour, cette évolution a permis au Tribunal fédéral des assurances sociales d'enregistrer à la fin de l'exercice 2003 un nombre d'affaires pendantes (467 dossiers contre 838 dossiers en 2002, 612 à la fin 2001 et 612 à la fin 2000).

*Ancienneté des affaires:* un cas date encore de 1995, 2 de 1997, 4 de 1998, 3 de 1999, 7 de 2000 et 18 de 2001. Trois de ces affaires ont déjà été liquidées entre-temps et 9 procédures

suspendues.

*Durée de la procédure:* des affaires liquidées en 2003, 15% l'ont été dans les 3 mois de l'introduction, 13% entre 3 et 6, 22% entre 6 et 12 mois et 42% entre une et 2 années. Pour les autres affaires, la décision a été rendue après plus de 2 ans. En matière d'assurance-chômage (4 décisions), 11% des décisions ont été rendues dans un délai de 3 mois, 17% entre 3 et 6, 23% entre 6 et 12 mois, 40% entre une année et 2 ans et 9% en plus de 2 ans.

*Mode de liquidation:* 28% des recourants ont eu gain de cause (au moins partiellement), 5% ont succombé, 5% des recours ont été déclarés irrecevables, 6% ont été retirés et 6% ont été classés d'autres motifs. Dans 5% des cas, l'autorité a corrigé sa décision.

*Mit Inkrafttreten des neuen Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) auf den 1. Januar 2003 ist neu im Sozialversicherungsrecht grundsätzlich das Einspracheverfahren eingeführt worden. Dadurch ist die Anzahl der neu eingereichten Angelegenheiten im Vergleich zum Vorjahr um 65% stark gesunken und hat den tiefsten Stand seit Gründung des Verwaltungsgerichts erreicht. Dieser starke Rückgang betrifft insbesondere die Bereiche der Altersversicherung (-70%), die Ergänzungsleistungen AHV/IV (-90%), die Arbeitslosenversicherung (-74%) sowie die Krankenversicherung (-79%). Im zuletzt erwähnten Bereich ist der Rückgang jedoch auf die ausserordentliche Zunahme der Beschwerden im Krankenversicherungsrecht im Jahre 2002 zurückzuführen (vgl. Tätigkeitsbericht des Jahres 2002). Diese Entwicklung hat in Verbindung mit den erledigten Angelegenheiten (davon 78% mit Entscheiden des Gerichtshofes) zu einem sehr starken Rückgang der zu Jahresende 2003 hängigen Geschäfte geführt (467 Angelegenheiten gegenüber im Jahre 2002, 612 am Jahresende 2001, 766 am Jahresende 2000).*

*Hängige Angelegenheiten:* Ein Fall ist seit 1995, zwei seit 1997, 4 seit 1998, 3 seit 1999, 7 seit 2000 und 18 seit 2001 hängig. Davon sind inzwischen 3 erledigt worden und 9 Verfahren sind sistiert.

*Verfahrensdauer:* Von den erledigten Angelegenheiten im Jahre 2003 wurden 15% innert 3 Monaten abgeschlossen, 13% erforderten zur Erledigung 3 bis 6, 22% 6 bis 12 Monate und 42% 1 bis 2 Jahre. In 8% der Fälle wurden die Angelegenheiten nach mehr als 2 Jahren erledigt. In der Arbeitslosenversicherung (41% der Urteile) wurden 11% der Fälle in 3, 17% in 3 bis 6, 23% in 6 bis 12 Monaten, 40% in einem bis 2 Jahren und 9% in mehr als 2 Jahren erledigt.

*Erledigungsart:* 28% der Beschwerdeführer wurden zumindest teilweise gutgeheissen, 50% und auf 5% der Beschwerden wurde nicht eingetreten, 6% wurden zurückgezogen und 6% aus anderen Gründen abgeschrieben. In 5% der Fälle hat die Behörde ihre Verfügung korrigiert.

#### **7.4 Matières traitées** **Behandelte Rechtsgebiete**

#### **7.5 Mode de liquidation** **Erledigungsart**

Matières <i>Rechtsgebiete</i>	Pendant au 1.1. <i>Hängig per 1.1.</i>	Entrées <i>Neueingänge</i>	Total	Liquidé <i>Erledigt</i>	Pendant au 31.12. <i>Hängig per 31.12.</i>	Admission <i>Guttheissung</i>	Admission partielle <i>Teilweise Guttheissung</i>	Admission et renvoi <i>Guth. u. Rückweisung</i>	Rejet <i>Abweisung</i>	Irrecevabilité <i>Nichtzutreten</i>	Retrait <i>Rückzug</i>
Assurance-vieillesse et survivants <i>Alters- und Hinterlassenenversicherung</i>	68	31	99	69	30	8	3	6	25	5	9
Assurance-invalidité <i>Invalidenversicherung</i>	116	71	187	119	68	6	6	10	66	7	6
Prestations complémentaires AVS/Al <i>Ergänzungsleistungen AHV/IV</i>	40	6	46	38	8	2	3	3	11	3	11
Assurance-maladie <i>Krankenversicherung</i>	239	50	289	91	198	50	1	1	23	4	4
Assurance-accident <i>Unfallversicherung</i>	57	34	91	45	46	9		6	28		1
Assurance-chômage <i>Arbeitslosenversicherung</i>	266	85	351	282	69	20	27	7	182	11	8
Prévoyance professionnelle <i>Berufliche Vorsorge</i>	20	21	41	12	29	6	2		1		
Assurance-maternité <i>Mutterschaftsversicherung</i>	0	0	0	0	0						
Assurance militaire <i>Militärversicherung</i>	1	1	2	1	1						1
Allocations pour perte de gain <i>Erwerbssersatz</i>	2	0	2	2	0	1					
Allocations familiales cantonales <i>Kantonale Familienzulagen</i>	11	10	21	20	1	4	3	3	4	1	
Allocations familiales agricoles <i>Landwirtschaftliche Familienzulagen</i>	1	0	1	0	1						
Aide financière assurance-maladie <i>Finanzielle Unterstützung KV</i>	4	2	6	2	4				2		
Recours c/ décisions incidentes <i>Beschwerden g. Zwischenentscheide</i>	1	1	2	1	1				1		
Réclamations 148 CPJA <i>Einsprachen VRG 148</i>	0	14	14	3	11	1				2	
<b>Total</b>	<b>826</b>	<b>326</b>	<b>1152</b>	<b>685</b>	<b>467</b>	<b>107</b>	<b>45</b>	<b>36</b>	<b>343</b>	<b>33</b>	<b>40</b>

- [Rapport du Tribunal administratif - partie générale](#)  
[Bericht des Verwaltungsgerichts - allgemeiner Teil](#)
- [Autres autorités de la juridiction administrative](#)  
[Andere Behörden der Verwaltungsjustiz](#)